



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 52.473/1
van 13 december 2012

over

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot benoeming van de
leden van de Administratieve
Commissie ter regeling van de
arbeidsrelatie'

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 52.473/1
du 13 décembre 2012

sur

un projet d'arrêté royal
'nommant les membres de la
Commission administrative de
règlement de la relation de
travail'

Op 3 december 2012 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot benoeming van de leden van de Administratieve Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 13 december 2012. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Marc RIGAUX, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Nathalie VAN LEUVEN, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 december 2012.

*

Le 3 décembre 2012, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministres des Affaires sociales à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'nommant les membres de la Commission administrative de règlement de la relation de travail'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 13 décembre 2012. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Marc RIGAUX, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Nathalie VAN LEUVEN, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 décembre 2012.

*

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe de leden van de Administratieve Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie, bedoeld in artikel 329 van de programmawet (I) van 27 december 2006, te benoemen. Het ontworpen besluit is derhalve geen reglementair besluit in de zin van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, zodat de Raad van State, afdeling Wetgeving, niet bevoegd is om er over advies te verlenen.

De adviesaanvraag is bijgevolg niet ontvankelijk.

*

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de nommer les membres de la Commission administrative de règlement de la relation de travail, visée à l'article 329 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006. L'arrêté en projet n'est dès lors pas un arrêté réglementaire au sens de l'article 3, § 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, de sorte que le Conseil d'État, section de législation, n'est pas compétent pour rendre un avis à ce sujet.

La demande d'avis est par conséquent irrecevable.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME